

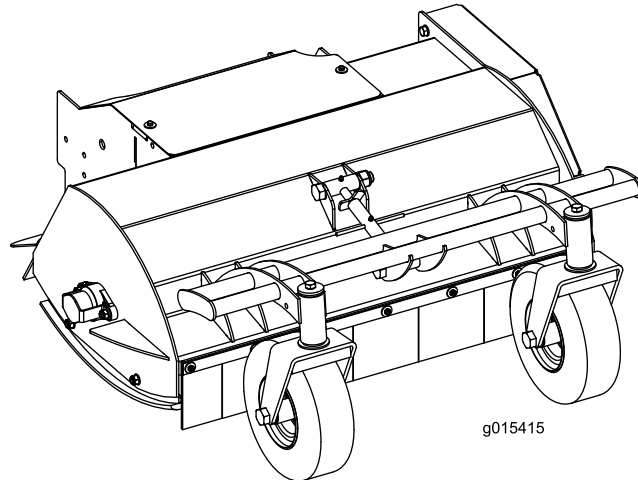


Count on it.

Betjeningsvejledning

92 cm mellemstort plejlredskab

Modelnr. 02720—Serienr. 312000001 og derover



g015415

Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Yderligere oplysninger fås på den separate produktspecifikke overensstemmelseserklæring.

Indledning

Dette græsklippeskjold med plejlskæreknive monteres på en håndtraktionsenhed og er beregnet til at klippe græs og anden lavtliggende vegetation inden for de begrænsninger, der anføres i denne vejledning. Brug på andre måder anses for at være i strid med den tilsigtede brug. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. Model- og serienummeret er præget på en plade på højre side af klippeenheden. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.

Modelnr. _____
Serienr. _____

Denne betjeningsvejledning beskriver potentielle risici og indeholder sikkerhedsmeddelelser, der angives med advarselssymbolet (Figur 1). Dette angiver en farekilde, der kan medføre alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 1

1. Advarselssymbol

Denne betjeningsvejledning bruger to andre ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Indhold

Indledning.....	2
Sikkerhed	3
Lydeffektniveau.....	3
Lydtrykniveau	3
Vibrationsniveau	3
Sikkerheds- og instruktionsmærkater	3
Produktoversigt.....	4
Specifikationer	4
Redskaber/tilbehør	4
Betjening.....	4
Indstilling af klippehøjden	4
Justering af antiskalperingsglidere	5
Vedligeholdelse	6
Skema over anbefalet vedligeholdelse.....	6
Klargøring af maskinen til vedligeholdelse.....	6
Smøring af maskinen	6
Vedligeholdelse af skæreknivene	7
Rengøring under afskærmningerne	7
Eftersyn af gummiudkastafskærmningerne	8
Kontrol og justering af bremsen.....	8
Udskiftning af gearkassedrivremmen	8
Udskiftning af rotordrivremmen	9
Kontrol af oliestanden i gearkassen	9
Opbevaring.....	10

Sikkerhed

Dette udstyr er udviklet og konstrueret, så det, så vidt det er praktisk muligt, opfylder sikkerhedskravene i den europæiske standard EN 12733 og ikke bringer brugerens sundhed og sikkerhed i fare. Dette forudsætter dog, at maskinen vedligeholdes korrekt og anvendes i henhold til de betingelser, der er anført i denne *betjeningsvejledning*, og som er fundet nødvendige som følge af forskning og testning udført af Toro-selskabet.

Dette plejlredskab er i stand til at afskære hænder og fødder samt udslynge genstande. Hvis sikkerhedsanvisningerne ikke følges, kan det medføre alvorlig personskade eller død. Du kan læse alle sikkerhedsoplysninger i *betjeningsvejledningen* til traktionsenheden.

Lydeffektniveau

Maskinen har et garanteret lydeffektniveau på 107 dBA, hvori der er medtaget en usikkerhedsværdi (K) på 2 dBA.

Lydstyrkeniveauet er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i EN 12733.

Lydtrykniveau

Maskinen har et lydtrykniveau ved brugerens øre på 93 dBA, hvori der er medtaget en usikkerhedsværdi (K) på 2 dBA.

Lydtrykniveauet er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i EN 12733.

Vibrationsniveau

Målt vibrationsniveau for højre hånd = 3.3 m/s²

Målt vibrationsniveau for venstre hånd = 3,3 m/s²

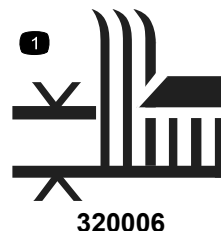
Usikkerhedsværdi (K) = 1,6 m/s²

De målte værdier er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i EN 12096.

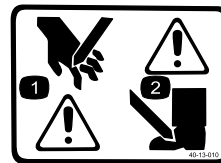
Sikkerheds- og instruktionsmærkater



Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



1. Klippehøjde



1. Risiko for at skære hænder
2. Risiko for at skære fødder

Produktoversigt

Specifikationer

Bemærk: Specifikationer og design kan ændres uden forudgående varsel.

Længde	212 cm
Bredde	109,5 cm
Højde	112 cm
Vægt, kun klippeenhed	135 kg
Motorhastighed	3600 omdr./min.
Rotorhastighed	3000 omdr./min.
Antal skærknive	24

Redskaber/tilbehør

Der kan fås en række forskelligt Toro godkendt udstyr og tilbehør til brug sammen med maskinen, som gør den bedre og mere alsidig. Kontakt en autoriseret serviceforhandler, eller gå ind på www.Toro.com for at få en fortegnelse over alt godkendt udstyr og tilbehør.

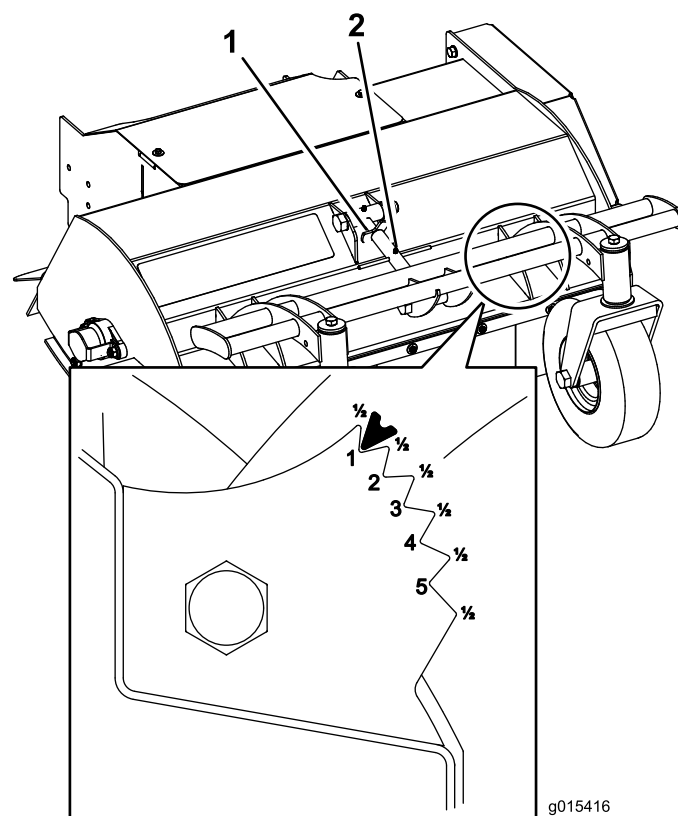
Betjening

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Indstilling af klippehøjden

Du kan indstille plæneklipperens klippehøjde fra 12,7 mm til 140 mm som følger:

1. Stop motoren, og afvent, at alle bevægelige dele standser.
2. Stå med front mod plæneklipperens forside, og frigør spændemøtrikslåsen (Figur 2).



Figur 2

1. Spændemøtrikslås 2. Spændemøtrik

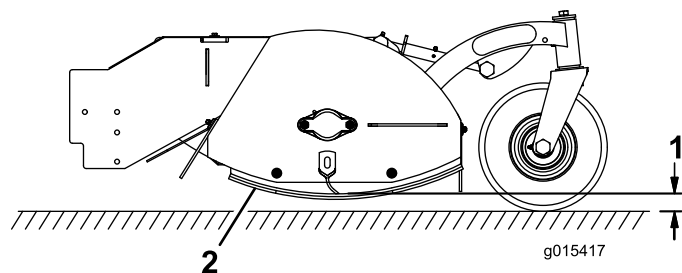
3. Drej spændemøtrikken med uret for at sænke klippehøjden og mod uret for at hæve den, indtil du når den ønskede indstilling på måleren til klippehøjdejustering (Figur 2).

Klippehøjdeposition (højde i tommer)	Klippehøjde (mm)
1/2	13 mm
1	25 mm
1-1/2	38 mm
2	51 mm
2-1/2	64 mm
3	76 mm
3-1/2	89 mm
4	102 mm
4-1/2	114 mm
5	127 mm
5-1/2	140 mm

4. Placer spændemøtrikslåsen, så klippehøjdeindstillingen låses på plads.

Justering af antiskalperingsglidere

1. Stil maskinen på et plant, jævnt underlag, stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Løsn de to bolte og møtrikker, der fastgør en antiskalperingsglider, og hæv eller sænk den, så den er lavere end skæreknivene, men uden at den rører jorden (Figur 3).



Figur 3

1. Klippehøjde
2. Antiskalperingsglider

3. Tilspænd bolte og møtrikker.
4. Gentag denne procedure for den anden side med samme mål, som du indstillede i trin 2.

Vedligeholdelse

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Skema over anbefalet vedligeholdelse

Vedligeholdelsesintervaller	Vedligeholdelsesprocedure
Hver anvendelse eller dagligt	<ul style="list-style-type: none">Efterse skæreknivene for slid og skader.Rengør under afskærmningerne.Efterse gummiudkastafskærmningerne.
For hver 50 timer	<ul style="list-style-type: none">Smør fittingerneKontroller bremsen.Efterse gearkassedrivremmen for slid og skader.Efterse rotordrivremmen for slid og skader.Kontroller oliestanden i gearkassen.
For hver 400 timer	<ul style="list-style-type: none">Smør de indvendige dele

⚠ FORSIGTIG

Hvis du lader nøglen sidde i tændingen, kan andre personer utilsigtet komme til at starte motoren og forårsage alvorlig personskade på dig eller andre omkringstående.

Fjern nøglen fra tændingen, og tag tændrørskablet af tændrøret, før du udfører vedligeholdelsesarbejde. Flyt tændrørskablet til side, så det ikke kommer i berøring med tændrøret ved et uheld.

Klargøring af maskinen til vedligeholdelse

Gør følgende, før der udføres eftersyn eller vedligeholdelse:

1. Parker maskinen på et plant underlag, udkobl skæreknivene, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Drej tændingsnøglen til positionen Fra, og tag nøglen ud.
3. Kobl tændrørskablerne fra tændrørene.

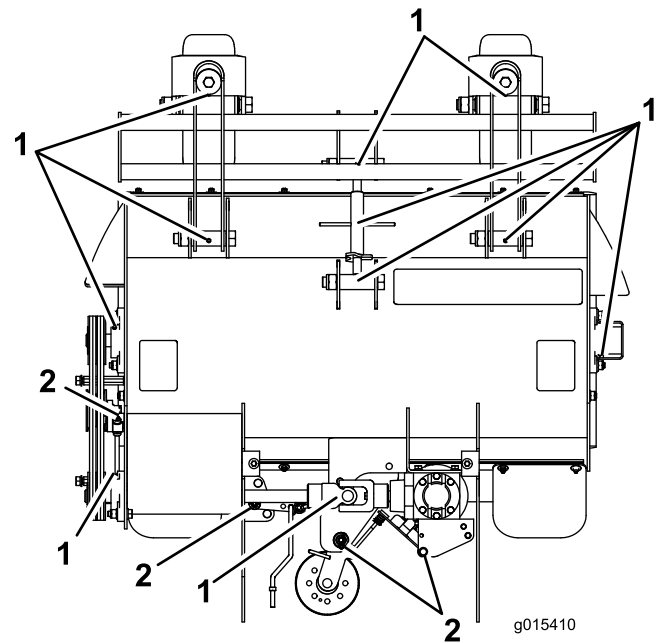
Smøring af maskinen

Eftersynsinterval: For hver 50 timer—Smør fittingerne

For hver 400 timer—Smør de indvendige dele

Smør alle fittinger (Figur 4) med litiumbaseret universalfedt nr. 2 eller molybdæn-baseret fedt efter hver 50 timers drift. Rengør hver smørefitting med en klud, og pump fedt ind i fittingen, indtil der begynder at løbe en lille mængde ud af lejerne. Tør overskydende smørefedt op.

Bemærk: Du bliver nødt til at fjerne nogle af maskinens afskærmninger for at nå alle smørefittingerne. Sæt afskærmningerne på plads, når du er færdig.



Figur 4

1. Smørefittings – smør for hver 50 timer
2. Indvendige smørepoint – smør for hver 400 timer

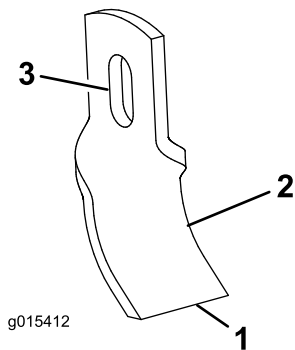
For hver 400 driftstimer skal punkterne skilles ad som illustreret i nr. 2 i Figur 4, og anti-seize-fedt skal påføres.

Vedligeholdelse af skæreknivene

Eftersyn af skæreknivene

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Efterse skæreknivene for slid og skader, og vær især opmærksom på skæret, det buede område og monteringshullet (Figur 5). Hvis skærekniven er meget slidt eller beskadiget, skal skærekniven udskiftes. For at sikre en god klippekvalitet skal skæreknivene holdes skarpe.



Figur 5

1. Skærekant
2. Buet område
3. Monteringshul

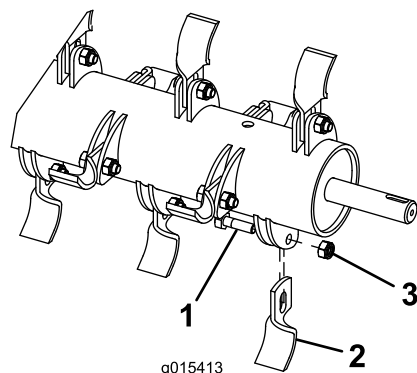
⚠ ADVARSEL

En slidt eller beskadiget skærekniv kan gå itu, og et stykke af skærekniven kan blive slynget ind i det område, hvor operatøren eller omkringstående personer befinder sig, og medføre alvorlig personskade eller død.

- Efterse jævnligt skæreknivene for slid og skader.
- Udskift en slidt eller beskadiget skærekniv.

Udskiftning af en skærekniv

1. Hold om skærekniven med en klud eller en tyk handske, og fjern møtrikken, skæreknivsbolten og skærekniven (Figur 6).



Figur 6

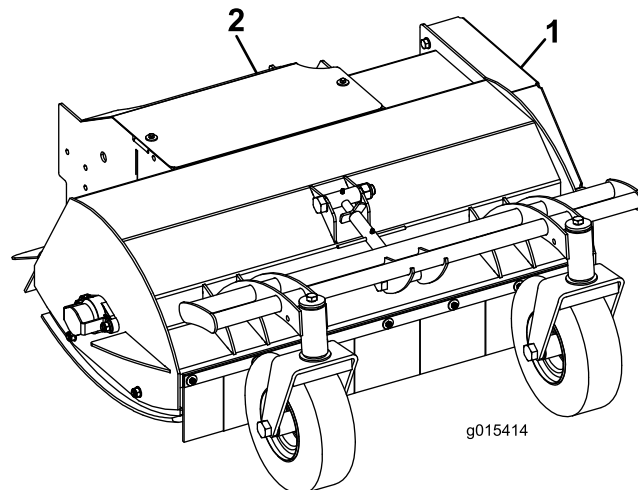
1. Skæreknivsbolt
2. Skærekniv
3. Møtrik

2. Kasser skærekniven, møtrikken og bolten.
3. Monter en ny skærekniv med en ny møtrik og skæreknivsbolt (Figur 6).
4. Tilspænd fastgørelsesanordningerne til 10 Nm.

Rengøring under afskærmningerne

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Fjern top- og sideafskærmningerne, og fjern alt snavs. Sæt afskærmningerne på plads, når du er færdig.



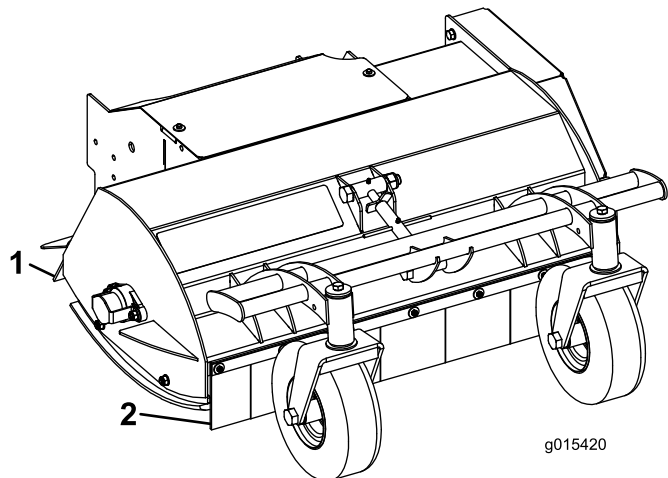
Figur 7

1. Sideremafskærmning
2. Topafskærmning

Eftersyn af gummiudkastafskærmningerne

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Efterse bageste og forreste gummiufskærmning for slid og skader (Figur 8). Udskift beskadigede gummiufskærmninger for at forhindre, at der kastes genstande ind i operatørens område.



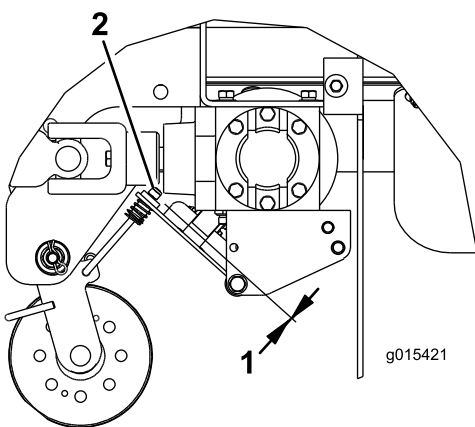
Figur 8

1. Bageste gummiufskærmning 2. Forreste gummiufskærmning

Kontrol og justering af bremsen

Eftersynsinterval: For hver 50 timer

Udkobl kraftudtaget, og kontroller bremseafstanden, der skal være 1-2 mm (Figur 9). Juster om nødvendigt bremsemøtrikken, så den rette afstand opnås.



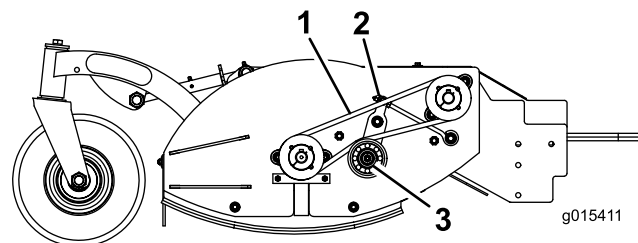
Figur 9

1. 1 til 2 mm 2. Bremsemøtrik

Udskiftning af gearkassedrivremmen

Eftersynsinterval: For hver 50 timer—Efterse gearkassedrivremmen for slid og skader.

Efterse remmen visuelt (Figur 10) for snavs, slid, revner og tegn på overophedning. Hvis remmen er meget slidt eller vis tegn på skader, skal den udskiftes.



Figur 10

1. 13 mm afbøjning her 3. Styreremskive
2. Låsemøtrik/justeringsmøtrik

Udskift remmen ved at udføre følgende procedure, idet der refereres til Figur 10 hele vejen:

1. Løsn låsemøtrikken og justeringsmøtrikken for at løsne remspændingen.
2. Fjern styreremskiven og den slidte rem.
3. Monter den nye rem med styreremskiven.
4. Kontroller remspændingen.

Plæneklipperremmens korrekte spænding er 2 kg kraft for at afbøje remmen 13 mm midt på det længste stykke (Figur 10).

Juster spændingen som følger:

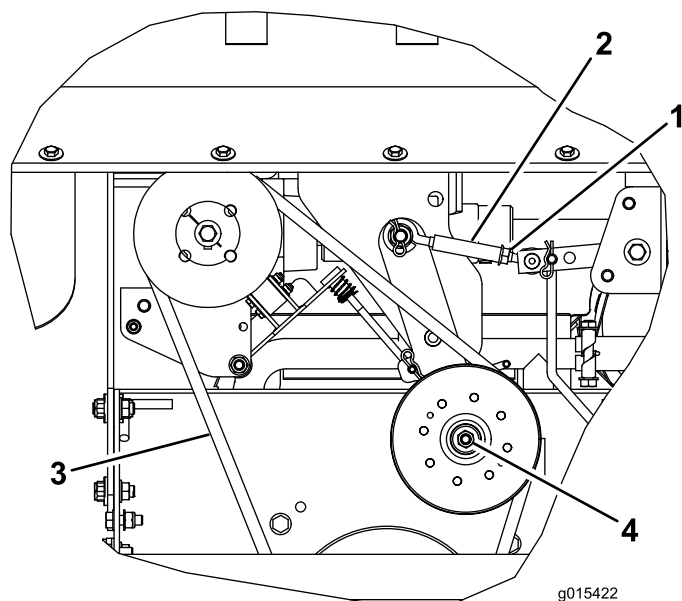
- A. Løsn låsemøtrikken (Figur 10)
- B. Drej justeringsmøtrikken for at øge eller reducere spændingen i remmen.
- C. Tilspænd låsemøtrikken.

Udskiftning af rotordrivremmen

Eftersynsinterval: For hver 50 timer—Efterse rotordrivremmen for slid og skader.

Efterse remmen visuelt (Figur 11) for snavs, slid, revner og tegn på overophedning. Hvis remmen er meget slidt eller vis tegn på skader, skal den udskiftes.

Bemærk: Figur 11 viser remmen set nedefra, men remmen kan efterses, justeres eller udskiftes oppefra eller nedefra, når den relevante afskærmning er fjernet.



Figur 11

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1. Låsemøtrik | 3. 13 mm afbøjning her |
| 2. Spændemøtrik | 4. Styre-remskive |

Udskift remmen ved at udføre følgende procedure, idet der refereres til Figur 11 hele vejen:

1. Fjern styre-remskiven og den slidte rem.
2. Monter den nye rem med styre-remskiven.
3. Indkobl skæreknivenes kraftudtag, og kontroller remspændingen.

Plæneklipperremmens korrekte spænding er 4,5 kg kraft for at afbøje remmen 13 mm midt på det længste stykke (Figur 11).

Vigtigt: Remmen skal være stram nok til ikke at spinde med tung last, når der klippes græs. Hvis remmen strammes for hårdt, forkortes gearkassens, remmens og styre-remskivens levetid.

Juster spændingen som følger.

- A. Løsn låsemøtrikken (Figur 11)

- B. Drej spændemøtrikken. Øg længden mellem øjeboltene for at stramme remmen yderligere, eller mindsk længden for at løsne remmen.

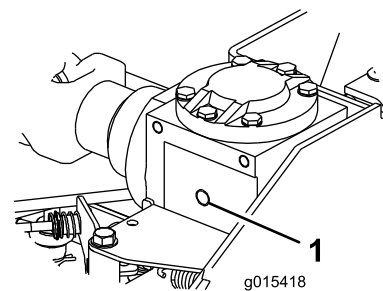
- C. Tilspænd låsemøtrikken.

Kontrol af oliestanden i gearkassen

Eftersynsinterval: For hver 50 timer

1. Fjern topafskærmningen (Figur 7).
2. Fjern proppen fra gearkassens påfyldningshul, og kontroller oliestanden (Figur 12).

Olien skal nå op til bunden af påfyldningshullet.



Figur 12

1. Gearkassens påfyldningshul
-
3. Hvis der mangler olie, skal du fylde op med EP 220-gearolie, indtil det begynder at løbe ud af hullet.
 4. Sæt proppen i påfyldningshullet.
 5. Monter topafskærmningen.

Opbevaring

Se *betjeningsvejledningen* til traktionsenheden for at få oplysninger om maskinopbevaring.

International forhandlerliste

Forhandler:	Land:	Tlf.:
Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt	Tyrkiet	90 216 344 86 74
Balama Prima Engineering Equip.	Hongkong	852 2155 2163
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100
Cyril Johnston & Co.	Nordirland	44 2890 813 121
Equiver	Mexico	52 55 539 95444
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861
Geomechaniki of Athens	Grækenland	30 10 935 0054
Guandong Golden Star	Kina	86 20 876 51338
Hako Ground and Garden	Sverige	46 35 10 0000
Hako Ground and Garden	Norge	47 22 90 7760
Hayter Limited (U.K.)	Storbritannien	44 1279 723 444
Hydroturf Int. Co Dubai	Forenede Arabiske Emirater	97 14 347 9479
Hydroturf Egypt LLC	Ægypten	202 519 4308
Ibea S.P.A.	Italien	39 0331 853611
Irriamc	Portugal	351 21 238 8260
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	Indien	86 22 83960789
Jean Heybroek b.v.	Holland	31 30 639 4611
Lely (U.K.) Limited	Storbritannien	44 1480 226 800
Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
Metra Kft	Ungarn	36 1 326 3880
Mountfield a.s.	Tjekkiet	420 255 704 220
Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Parkland Products Ltd.	New Zealand	64 3 34 93760
Prochaska & Cie	Østrig	43 1 278 5100
RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
Riversa	Spanien	34 9 52 83 7500
Sc Svend Carlsen A/S	Danmark	45 66 109 200
Solvert S.A.S	Frankrig	33 1 30 81 77 00
Spypros Stavrinides Limited	Cypern	357 22 434131
Surge Systems India Limited	Indien	91 1 292299901
T-Markt Logistics Ltd.	Ungarn	36 26 525 500
Toro Australia	Australien	61 3 9580 7355
Toro Europe BVBA	Belgien	32 14 562 960



Toro Total dækningsgaranti

En begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro® Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdefluffere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detalledet. * Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din betjeningsvejledning. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originalt Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, som er en følge af at have betjent produktet på en ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs måde.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægnings, koblingsbelægnings, skæreknive, knivcylindre, bundknive, tines, tænder, styrehjul, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejrlig,

opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til, beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftes i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksreoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Bemærkning vedrørende garanti for dybdeafladningsbatteri:

Dybdeafladningsbatterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af slidte batterier som følge af normalt forbrug påhviler ejeren af produktet. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af genstande og fejl, der ikke er dækket, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, for hvilken omkostningerne afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for følgeskader eller indirekte eller hændelige skader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti.

Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed. I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfrågørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig.

Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Andre lande end USA og Canada

Kunder skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren. Hvis alt andet svigter, kan du kontakte os hos Toro Warranty Company.